

SIERENTZ

Infos

N°381

La Fleur de l'Âge

Fermeture Déchetterie

Maisons fleuries

La Sierentzoise

1ère édition

Le 29 septembre 2024

Ville de Sierentz - service communication

EN SEPTEMBRE À SIERENTZ

La Fleur de l'Âge



10

Fermeture déchetterie



Maisons Fleuries



08



Le Mot du Maire

Chers Sierentzoises et Sierentzois,



Après quelques semaines agitées sur le plan politique, et les inquiétants résultats reflétant la montée des extrêmes lors des élections européennes et des élections législatives qui ont suivi après la dissolution de l'Assemblée Nationale par le Président de la République, les Jeux Olympiques « Paris 2024 » ont marqué une pause dans la vie des Français. Ils se sont retrouvés collectivement autour des jeux et de nos athlètes nationaux qui ont été à la hauteur de l'évènement et ont récolté une belle moisson de médailles. Au-delà, ces jeux innovants, festifs et bien organisés ont fait rayonner la France à travers le monde.

Au moment où vous prenez connaissance de ce 381^{ème} numéro de notre bulletin municipal SIERENTZ INFOS, chacun a repris ses activités et l'heure de la rentrée a sonné pour nos 488 enfants du groupe scolaire, répartis dans 7 classes à l'école maternelle Picasso et dans 13 classes dont un dispositif ULIS à l'école élémentaire Jacques Schmidt.

Notre accueil périscolaire « Les Barbapapas » a pu prendre possession des nouveaux locaux de restauration, baptisés « Barba' Gourmand », dans les anciens locaux du dépôt d'incendie, dédiés aux enfants de l'école Jacques SCHMIDT. Vous pourrez découvrir un nouvel espace de près de 500m² lors d'une soirée inaugurale qui se tiendra vendredi 11 octobre.

L'aménagement de la Sablière « Sandgrube » en zone de détente a bien avancé, grâce au travail mené lors de la Journée Citoyenne et par Juan, Anaïs et David, sous la conduite de Luc Fuchs Adjoint délégué, ainsi que le Conseil Participatif Citoyen qui a planché sur les aménagements de sports et de loisirs qui y trouveront place. Son inauguration est programmée samedi matin 12 octobre.

Depuis 2012, notre ville est labellisée « Villes et Villages Fleuris » avec 3 fleurs. Une démarche volontaire pour aménager durablement les paysages, faire entrer la nature en ville et mettre en valeur le patrimoine bâti et végétal. Cette année le Jury de la CeA s'est rendu à Sierentz pour confirmer notre label 3 fleurs, comme cela se fait tous les trois ans. A l'occasion de cette visite, il a pu découvrir les nombreuses réalisations et compositions florales implantées dans la commune mais également se rendre compte de la diversité des lieux où la nature est présente en sillonnant nos rues et nos parcs dont celui du Domaine Haas, mais aussi de voir les efforts menés pour la biodiversité et l'usage maîtrisé de notre ressource en eau.

A l'issue de cette visite, le label 3 fleurs a été confirmé, et SIERENTZ a obtenu le 1^{er} prix de l'action éducative et citoyenne, reconnaissant ainsi les efforts menés en direction de la jeunesse avec les

sites extérieurs des « Barbapapas » et les classes en extérieur, mais aussi tous les chantiers citoyens réalisés avec les habitants. Une belle récompense qui nous honore, vous honore Sierentzoises et Sierentzois. Un grand merci aux élus en charge de ce travail d'équipe et à nos services municipaux qui tout au long de l'année accompagnent, fleurissent, arrosent et entretiennent nos espaces pour le Bien Vivre dans notre bourgade.

La pause estivale a été pour nos services municipaux et les élus le temps nécessaire pour que tout soit prêt pour la rentrée, dans nos écoles, au périscolaire, dans nos équipements sportifs et culturels et dans tous les lieux accueillant du public ou encore le long de nos voiries. Une masse de petites choses, que l'on a du mal à imaginer, et qui ont nécessité de nombreuses heures de travail, souvent sous une chaleur intense. Merci à eux.

Aussi, il est important de respecter ce travail et de veiller à ne pas dégrader nos équipements, vos équipements.

Dans la continuité de nos engagements pris auprès de la population, le contact régulier et direct avec nos habitants - avec vous - reste notre priorité.

*Le label
3 fleurs a été confirmé,
et SIERENTZ a obtenu le
1^{er} prix de l'action éducative
et citoyenne reconnaissant
ainsi les efforts menés en
direction de la jeunesse
[...] mais aussi tous les
chantiers citoyens...*



Ce contact se concrétise à travers nos supports de communication sous forme papier ou digitale, à travers la démarche de co construction que nous avons instaurée pour tous les grands sujets qui intéressent Sierentz d'aujourd'hui et de demain, ou encore à travers nos ateliers-projets, le Conseil Participatif Citoyen (CPC) et nos réunions de secteurs avec vous. Tous ces outils ont démontré leur efficacité et portent leurs fruits.

SIERENTZ avance positivement et en accord avec ses habitants.

Aussi notez dès à présent nos prochains rendez-vous de réunions de secteurs avec vous lundi 14 octobre à 18h30 pour le secteur Centre et Nord au groupe scolaire PICASSO, jeudi 17 octobre à 18h30 pour le secteur Sud au groupe scolaire

Jacques SCHMIDT. Venez nombreux échanger avec nous. La rentrée est également synonyme de reprise dans nos nombreuses associations sportives, culturelles et de loisirs et vous trouverez dans la présente édition toutes les activités qui sont proposées. Un grand merci à celles et ceux qui donnent de leur temps pour que vive tout cela !

Je vous laisse à présent découvrir les rubriques de notre Sierentz Infos alimentées par notre équipe de rédaction sous la houlette de Rachel SORÉ VACHET-VALAZ, Adjointe déléguée.

Belle rentrée à toutes et tous dans notre agréable ville et au plaisir de vous retrouver à l'occasion d'une de nos nombreuses manifestations qui émailleront cette dernière partie de l'année.

Votre Maire, Pascal TURRI

03 À la Une

Le Mot du Maire

04 Conseil municipal

Séance du 1^{er} Juillet 2024

05 CME

Bal du CME

Fête de fin d'année

06 Vie municipale

Réunions de secteur

La Mairie recrute

Une retraite bien méritée

pour Sylvie ZARRA

Palmarès villes et villages

fleuris Alsace 2024

Fête des classes de 3^{ème}

du collège DOLTO

08 Fleurissement

Concours de Maisons &

Balcons Fleuris 2024

10 Infos pratiques

Numéros surtaxés et pièges

sur internet

Fermeture de la Mairie

Application Illiwap

Fermeture temporaire
de la déchetterie

12 Barbapapas

Les Loustics

A la recherche des tikis perdus

Place aux tikis du partage

13 CCAS

Imp'act Santé

Ateliers nutrition senior

Mobilités

14 Associations

La Fleur de l'Âge : La très

belle saison 2023-2024 &

les projets pour 2024-2025

15 Tribune

Expression libre du Groupe

minoritaire

16 Associations

Lettre de la Hochkirch n°39

Les 100 ans de l'UNIAT Alsace

Sierentz se souvient 85 et

80 ans plus tard

18 Économie locale

Natur'O féminin

Health Fit

19 Solidarité

Semaine bleue à l'EHPAD

Quête contre le cancer

20 Manifestations

Ciné Sierentz

Fête de l'abeille

Fête du parc du domaine Haas

Journée du patrimoine

Sous les étoiles exactement

Don du sang

Ciné Sierentz plein air

Inauguration de l'ancienne

gravière « Sandgrube »

La Sierentzoise

Inauguration du Périscolaire

1^{ère} Bourse aux vêtements

23 Le coin dialectal

Sahnwardikeite

in Sierentz - Hochkirch

24 Carnet

EN DIRECT du Conseil Municipal

SÉANCE DU
1^{ER} JUILLET 2024

Madame Agnès WENZEL est installée en tant que conseillère municipale, Monsieur le Maire lui souhaite la bienvenue au nom du Conseil Municipal.

Monsieur Yves BISCH, récipiendaire du grade de Commandeur des Palmes Académiques de l'Education Nationale le 11 juin 2024 à l'Agora exprime sa reconnaissance aux élus et en particulier à Madame la Première Adjointe, Rachel SORET VACHET-VALAZ pour l'organisation conjointe de la cérémonie de remise des palmes. Monsieur le Maire indique que cela a été un honneur car Monsieur BISCH a beaucoup œuvré pour la collectivité et le remercie pour les messages et les valeurs transmises aux générations futures, à travers ses actions et les ouvrages qu'il a publiés.

Le procès-verbal de la séance du 10 juin 2024 est approuvé à l'unanimité. Tous les points suivants ont été votés à l'unanimité après délibération sauf mention contraire.

Par délibération du 23 mai 2020 le Conseil Municipal a créé 8 postes d'adjoints au Maire. Suite au décès

de Monsieur Aimé FRANÇOIS, le poste de 6^{ème} Adjoint au Maire est devenu vacant.

Le Conseil Municipal à l'unanimité maintient le poste d'adjoint devenu vacant et décide que l'adjoint à désigner occupera, dans l'ordre du tableau, le même rang que l'élu qui occupait précédemment le poste devenu vacant à savoir le 6^{ème} rang. Monsieur Mathieu ROUX est élu à ce poste à 22 voix pour et 4 blancs.

Monsieur le Maire informe l'assemblée qu'il désignera Madame Véronique BISSEL en qualité de conseillère municipale déléguée.

Le Conseil Municipal, à l'unanimité décide de ne pas procéder au vote par scrutin secret et désigne Monsieur Patrick GLASSER pour siéger au sein du Syndicat Territoire d'Énergie Alsace, désigne Monsieur Mathieu ROUX pour siéger à la commission communale consultative de la chasse, Désigne Madame Jennifer GRUND pour siéger au sein de la commission communication/événements,

Désigne Monsieur Mathieu ROUX pour siéger au sein de la commission travaux.



Agnès WENZEL
Conseillère municipale déléguée



Mathieu ROUX
Adjoint délégué



Véronique BISSEL
Conseillère municipale déléguée

Un tirage au sort est effectué pour désigner 9 personnes appelées à siéger au Jury d'Assises.

Affaires financières

Les biens ont été affectés à l'actif de la Commune.

Des subventions sont accordées :
- 1 500 € à l'association des Bricoleurs en fonctionnement et
- 12 000 € en investissement.

Conformément aux dispositions de l'article L.2122-22 du code général des collectivités territoriales, Monsieur le Maire rend compte des décisions qu'il a prises dans son champ de compétence des matières que lui a déléguées le Conseil Municipal dans sa séance du 8 juin 2020 et celle du 14 septembre 2020.

Le Conseil municipal prend acte des déclarations d'intention d'aliéner qui ont fait l'objet d'une renonciation au droit de préemption urbain et de l'acceptation d'indemnités de sinistres ainsi que du rapport d'activités de Territoire d'Énergie Alsace de 2023.

> La prochaine séance du Conseil Municipal se tiendra le 16 septembre à 18h30.

Le compte-rendu intégral de chaque séance du Conseil Municipal est affiché en mairie et consultable sur www.sierentz.fr



Bal du CME

Encore une réussite pour le bal de fin d'année des élèves de l'école élémentaire, organisé par le Conseil municipal des Enfants le mardi 25 juin.



Lauren MEHESSEM
Adjointe déléguée

La fête a pu avoir lieu en extérieur même si l'orage s'est invité une dizaine de minutes avant la fin. Tout le monde est reparti heureux, prêt pour les vacances et... trempé !



Fête de fin d'année CME

Après un semestre de travail pour les nouveaux élus du Conseil Municipal des Enfants, ils ont eu le droit à une journée détente bien méritée !

Au programme : petit resto, paddle et structure gonflable au East Park à Bartenheim.

Un avant-goût de vacances, avant d'attaquer une nouvelle année pleine de projets.



LU 14
OCT

JE 17
OCT

Réunions de secteur

Vous pouvez d'ores et déjà noter les dates des prochains rendez-vous :

- Lundi 14 octobre à 18h30 (quartier centre et nord - au groupe scolaire PICASSO) ;
- Jeudi 17 octobre à 18h30 (quartier sud - au groupe scolaire Jacques SCHMIDT).

LA MAIRIE DE SIERENTZ recrute

Un agent d'entretien à l'école primaire pour un remplacement de congés maladie, 12h/semaine (16h-19h) 4 jours/semaine.

Vous pouvez déposer vos CV et lettre de motivation à l'accueil de la mairie ou à : personnel@mairie-sierentz.fr



Une retraite bien méritée pour Sylvie ZARRA

Après une quarantaine d'années de bons et loyaux services à l'école de Sierentz, Sylvie ZARRA prend une retraite bien méritée !

Elle aura vu défiler plusieurs générations de Sierentzois. Toujours disponible et à l'écoute des enfants, elle a contribué à l'épanouissement de chacun.

Sa bienveillance et ses compétences nous manqueront mais nous lui souhaitons de profiter pleinement de sa retraite auprès de ses petits-enfants et de sa famille.



- ALSACE 2024 - Palmarès villes & villages fleuris

Cette année la commune a eu le plaisir de se voir confirmer son label 3 fleurs, et a également obtenu le premier prix de l'action éducative et citoyenne.



Ce prix est réservé aux communes déjà labellisées ayant mis en place des actions pédagogiques remarquables auprès des jeunes pour les sensibiliser aux pratiques respectueuses de l'environnement. Ce prix récompense également des actions citoyennes remarquables (fleurissement participatif, jardins partagés et familiaux, journées de sensibilisation, visites, animations, ...).



Luc FUCHS
Adjoint délégué

Merci aux élus et aux équipes des services municipaux.



Fête des classes de 3^{ème} du collège DOLTO

Le mardi 2 juillet, le soir de la fin des épreuves du brevet, les élèves de 3^{ème} sont venus faire la fête sur le son du DJ Basada.

Une grande première pour les collégiens qui ont été ravis de se retrouver. Tous étaient unanimes, quel plaisir de pouvoir décompresser et fêter non seulement la fin de la période d'examen mais également la fin des années collège. Une expérience à renouveler !



Lauren MEHESSEM
Adjointe déléguée

Bonne continuation à eux !

~ PALMARÈS 2024 ~

Concours de Maisons & Balcons Fleuris

Après le passage du jury le 25 juillet dernier, voici le palmarès 2024. Félicitations à toutes et à tous pour ces magnifiques compositions florales qui apportent des couleurs à Sierentz ! Lors de cette visite, de nouvelles maisons fleuries ont été remarquées par rapport à l'année passée (indiquées en caractères gras). Les prix seront remis lors du prochain Marché aux Fleurs.



Luc FUCHS
Adjoint délégué



Les maisons avec des aménagements minéraux ont été jugées mais moins bien noté. En effet, bien que ce type d'aménagement soit très populaire, il n'est pas en accord avec la préservation de nos écosystèmes et la lutte contre les îlots de chaleur. Nous vous prions de nous excuser si une maison a été oubliée. Si vous pensez ne pas avoir été remarqué ou pris en compte lors du passage du jury, n'hésitez pas à contacter la mairie pour l'édition de l'an prochain.

Catégorie « Cours et jardins »

Prix d'excellence :

- Mme Jacqueline HOOG - 4 rue des Acacias
 1^{er} prix : M. Michel WILD - 15 rue du Maréchal Joffre ②
 2^{ème} prix : Mme et M. Gilbert SCHILLING - 29 rue du Chemin de Fer
 3^{ème} prix : Mme Anne-Louise CORTINOVIS - 3 rue du Moulin
 4^{ème} prix : Mme Marguerite MERTZ - 4 rue de l'Été
 5^{ème} prix : **Mme et M. Régis BORDET - 33 rue Poincaré**
 6^{ème} prix : Mme et M. Jean-Pierre GUERDOUX - 6 rue d'Alsace
 6^{ème} prix : **Mme Christiane BACH - 4 rue Printemps**

Catégorie « Maisons et cours »

Prix d'excellence :

- Mme et M. Jean-Claude ECKERT - 24 rue des Merles
 1^{er} prix : M. Jean-Georges ROTH - 11 rue de Paris

- 2^{ème} prix : Mme et M. Dominique ALLEMANN - 12 rue Saint-Martin
 3^{ème} prix : Mme et M. Jérémy WILLIG - 8 rue des Vergers
 4^{ème} prix : Mme Marie-Louise FEHR et M. Fernand DRAPP - 6 rue des Fleurs
 4^{ème} prix : Mme Francine PFLIMLIN - 4 rue des Vergers
 5^{ème} prix : **Mme et M. Fabienne et Daniel BAUMGARTNER - 10 rue des Vergers**
 6^{ème} prix : Mme et M. Marc BENTZINGER - 20 rue de l'Automne
 6^{ème} prix : Mme et M. Joseph COUROUPOULA - 1 rue Bian
 6^{ème} prix : M. Pierre DECK - 4 rue des Fleurs
 7^{ème} prix : M. Benjamin ZAHM et Mme Johanna ZIEGLER - 3 rue du Maréchal Joffre
 8^{ème} prix : **Mme Maria PUSCASU et M. Andrei ROSCA - 8 rue d'Istein**



Catégorie « Balcons et Fenêtres »

Prix d'excellence :

- Mme et M. Joseph HAABY - 53 rue Poincaré ③
 1^{er} prix : Mme et M. Daniel FELDER - 3A rue de l'Été ①
 2^{ème} prix : Mme et M. Erwin BOHRER - 4 rue Albert Schweitzer
 3^{ème} prix : Mme et M. Henri SCHAEFER - 5 rue de Kembs
 3^{ème} prix : M. François-Xavier ILTIS - 19 rue de Kembs
 4^{ème} prix : Mme et M. Patrick AGUILLON - 45 rue Rogg Haas
 4^{ème} prix : Mme Denise HÄNGGI - 46 rue Poincaré



Catégorie « Potagers »

Prix d'excellence :

- Mme et M. Mathieu MÜLLER - 24 rue Georges Brassens ⑥
 1^{er} prix : Mme Aurélie ALLEMANN - 9 rue des Vergers
 2^{ème} prix : Mme Gérardine KOHLER - 38 rue Poincaré
 3^{ème} prix : Mme et M. Alexander ENDE - 20 rue des Vergers
 4^{ème} prix : Mme Paulette KOHLER - 55 rue Poincaré
 4^{ème} prix : Mme et M. Robert BOHRER - 4 rue Louis Pasteur
 4^{ème} prix : Mme et M. Alain FRITSCH - 11 rue Waldner
 5^{ème} prix : Mme et M. Marie Joseph WOLWOWICZ - 25 rue du Chemin de Fer
 6^{ème} prix : Mme Lydia KOERPER - 11 Rue du Printemps
 7^{ème} prix : Mme Marie-Elise SCHNEBERGER - 6 rue Albert Schweitzer



Plusieurs balcons ont été remarqués par le jury, notamment dans le quartier des Hirondelles. Malheureusement, leurs propriétaires ou locataires ne s'étant pas inscrits au préalable en mairie, ils ne peuvent être récompensés. Pensez à vous inscrire l'année prochaine ou à renouveler votre inscription !

Encouragements

Voici les noms de celles et ceux qui ont été remarqués mais non classés. Nous les encourageons à poursuivre leurs efforts.
 Mme et M. Jean-Marc MUNCK ; Mme et M. Pierre WEISBECK ;
Mme Sandrine RAPP ; Mme et M. René et Monique RINGUE ;
 Mme et M. François TSCHUPP ; **M. Adrien GARCIA et Mme Delphine HERUBEL ; Mme et M. Antoine VALVASON ; Mme et M. Bernard COQUARD ;** Mme et M. Jean-Claude DEVOILLE ; Mme Marie-Laure KEIFLIN ; Mme et M. Michel RASTELLO ; Mme et M. Pascal DIERET ; Mme Christine JASTRZEBSKI ; M. Otmar MOHN ; Mme Marianne BURKHARD ; M. Eugène FEHR ; Mme et M. Selman IMERI ; Mme et M. José LOPES ; Mme et M. Robert ROTH ; Mme ZEUGGIN ; Mme et M. Roger DISCHLER ; Mme et M. Rudy COUROUPOULA ; Mme et M. Roland MEISTERLIN ; Mme et M. Jean-Luc SAUDER ; Mme et M. Mathieu KIPPELEN ; Mme et M. Claude MOSER ; M. Christophe DIERET ; Mme Monique HECHINGER ; Mme et M. René KEPPI.

Catégorie « Jardins Familiaux »

Prix d'excellence :

- M. DAOUD Joseph - lot 1
 1^{er} prix : Mme Cindy COOPEN - lot 12 ⑤
 2^{ème} prix : M. Patrick BADONNEL - lot 7
 3^{ème} prix : M. Yvan RADECKI - lot 13
 4^{ème} prix : **Mme Nathalia MIZERNA - lot 3**
 5^{ème} prix : Mme Corine WINDENBERGER - lot 14

Catégorie « Commerces et services »

Prix d'excellence :

- Le petit marché à la ferme - 6 rue Poincaré
 1^{er} prix : Auberge Saint-Laurent - 1 rue de la Fontaine ④
 1^{ème} prix : Winstub « A côté » - 2 rue Rogg Haas
 1^{ème} prix : Restaurant « Le Gourmandin » - 54 rue Poincaré
 2^{ème} prix : Restaurant « La Torre » - 1 rue du Maréchal Foch
 3^{ème} prix : M. RICHARD Roland - 7 rue du Capitaine Dreyfus

Catégorie « Immeubles collectifs »

(PARTICIPATION DEMANDÉE)

- 1^{er} prix : Mme Yvette DEGEN - 35b rue du Maréchal Foch ⑦
 2^{ème} prix : Mme Marie-Paule KOERPER - 12B rue des Vergers
 3^{ème} prix : Mme Liliane SALTZMANN - 5 rue de la Mame
 4^{ème} prix : Mme Lisiane DIEUDONNE - 12 A rue des Vergers balcon 1^{er} étage



Le jury : Un grand merci à eux pour le temps investi et leur enthousiasme !



Numéros surtaxés et pièges sur internet : ATTENTION AUX MAUVAISES SURPRISES !

L'essentiel :

- Je reste toujours vigilant lorsque je reçois des messages provenant de numéros inconnus ou lorsque je navigue sur internet et j'applique les deux mots d'ordre : je ne clique pas, je ne rappelle pas !
- Si j'ai un doute sur un numéro que l'on m'invite à rappeler : je consulte l'annuaire inversé sur www.surmafacture.fr pour connaître le service et le prix.
- Je me protège en activant l'option de blocage des appels vers des numéros surtaxés auprès de mon opérateur téléphonique.
- En cas de problème, je dépose un signalement sur le site www.surmafacture.fr ou sur la plateforme de

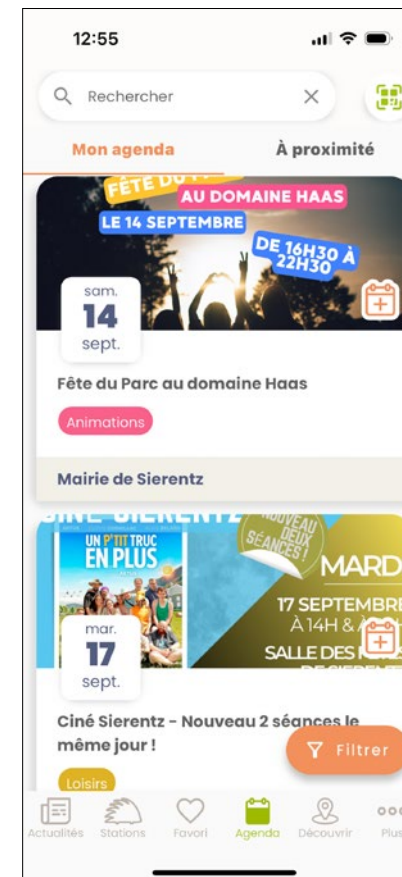
lutte contre les spams vocaux accessible par SMS au 33700 ou via le site www.33700.fr.

Lorsque vous naviguez sur internet ou lorsque vous recevez un SMS ou un message sur votre répondeur, soyez vigilants.

De nombreuses arnaques aux numéros surtaxés et abonnements internet existent. Suivez les conseils de la DGCCRF et évitez les mauvaises surprises sur votre facture de téléphone.

Pour plus de détails : <https://www.economie.gouv.fr/dgccrf/Publications/Vie-pratique/Fiches-pratiques/numeros-surtaxes-ne-tombez-pas-dans-piege>

Un SMS vous demandant de rappeler d'urgence votre banque ou de venir chercher un gain de concours ? Une incitation à cliquer sur Internet vous promettant de contacter directement une administration, un service d'urgence ou un professionnel ? Attention, il s'agit souvent de pièges aux numéros surtaxés dont le coût sera prélevé sur votre facture de téléphone.



APPLICATION ILLIWAP Recevoir toutes les infos de la commune en temps réel

Comment recevoir toutes les infos de ma commune en temps réel sur mon smartphone ?

Événements, réunions, coupures d'eau ou d'électricité, alertes météo, consignes sanitaires... Recevez toutes les infos de la commune directement sur votre téléphone en téléchargeant l'application « illiwap ». Elle est gratuite, ne nécessite pas d'inscription (aucune donnée personnelle n'est collectée), sans publicité et disponible sur

« l'App Store », « Google Play » et « AppGallery ».

Une fois téléchargée il vous suffit de choisir la commune de Sierentz et de cliquer sur « s'abonner ».

Vous pouvez maintenant recevoir en temps réel les informations de la commune, vous pouvez également avoir accès à l'agenda qui répertorie tous les événements à venir de la ville.

Fermeture temporaire de la déchetterie

En raison de travaux dans le cadre du déploiement de barrières d'accès sur la déchetterie de Sierentz, cette dernière est fermée du 2 au 21 septembre 2024 inclus.

Durant cette période, les usagers sont invités à se rendre sur les autres sites, dont les plages d'ouverture seront plus conséquentes.

Ainsi, pendant la fermeture, vous pouvez vous rendre dans les déchetteries de Village-neuf, Kembs et Bartenheim. Les jours et horaires d'ouverture de ces sites sont les suivants :

	Village-Neuf	Kembs*	Bartenheim**
Lundi	9h-12h et 14h-18h	8h30-12h et 14h-18h	Fermé
Mardi	9h-12h et 14h-18h	Fermé	14h-18h
Mercredi	9h-12h et 14h-18h	8h30-12h et 14h-18h	8h30-12h
Jeudi	9h-12h et 14h-18h	Fermé	14h-18h
Vendredi	9h-12h et 14h-18h	Fermé	8h30-12h
Samedi	9h-17h	9h-17h	9h-17h

Horaires modifiées en rouge *Hauteur limite d'accès pour véhicules : 1,90m
** N'accepte pas les déchets dangereux

Fermeture des bureaux

DE LA MAIRIE

La mairie sera exceptionnellement fermée :

- le mardi 10 septembre toute la journée.
- Réouverture, mercredi 11 septembre à 9h.
Merci pour votre compréhension.



LES DERNIÈRES NOUVELLES DES **Barbapapas**

Edition de Sierentz • N°107



Les Loustics

Quelle merveilleuse aventure nous avons vécue chez les loustics !

Danser sur les notes de musique, voyager à travers les 4 éléments et atterrir au pays des merveilles tout en faisant un détour par la chocolaterie Wonka, c'était vraiment magique. Quatre semaines remplies de découverte, d'apprentissage et de délices faits maison ont rendu ce mois de juillet inoubliable.

Que de bons souvenirs à emporter avec vous en vacances !

Et comme Anissa et nos loulous l'ont si bien dit durant ce centre, « en avant la compagnie » vers de superbes vacances à tous et une nouvelle aventure qui démarre à la rentrée !

À la recherche des tikis perdus

Les Barbanatures étaient à la recherche des tikis perdus dans Sierentz lors de cette première semaine de centre.

Le premier jour c'est le tiki des gourmands qui était mis à l'honneur.

Nous avons été accueillis par l'équipe de la Pizzeria « La TORRE » à Sierentz qui avait ouvert le restaurant spécialement pour nous.

Les enfants ont chacun pu confectionner leurs pizzas et la déguster ensuite.

Ils ont adoré et tenaient à remercier chaleureusement le chef et ses employés pour leur accueil et leur générosité.

Les pizzas étaient délicieuses, les enfants en garde un très bon souvenir.

Encore un grand merci à eux !



Carole CHITSABESAN
Adjointe déléguée



Place aux tikis du partage

Les Barbanatures sont allés à la rencontre des tout-petits du village à « la crèche des Lucioles » de Sierentz.

Une chanson, un conte et un apéro confectionné par les enfants étaient au programme.

Un beau moment de partage avec une génération de tout-petits qui arrivent à la rentrée.

tous les mardis

Imp'act Santé

Séances d'activités physiques adaptées à tous. Avec le soutien du Centre Communal d'Action Sociale de la Ville de Sierentz, labellisé

« Prescri'Mouv ».

- Séances en intérieur ou extérieur
- Renforcement musculaire
- Équilibre, coordination
- Séances conviviales

Les séances sont animées par Julien BURTZ, tous les mardis de 8h30 à 9h30 à partir du 10 septembre.

Salle des fêtes de Sierentz (rue Clémenceau)

Tarifs : Sierentzois 60€ - autres localités 120€

Contact : 06 75 98 97 75 - impactivite@gmail.com

le 1^{er} oct et le 19 nov

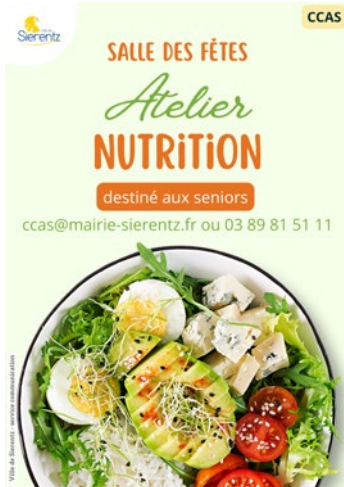
Ateliers nutrition senior

Les prochains ateliers nutrition senior auront lieu le mardi 1^{er} octobre et le mardi 19 novembre

à la salle des fêtes de Sierentz, à partir de 9h30.

L'animation est gratuite pour les Sierentzois.

Inscription obligatoire auprès de Sophie PRIMOT diététicienne nutritionniste : 06 80 55 35 27.



Mobilités

Le Centre Communal d'Action Sociale propose un accompagnement visant à faciliter les déplacements des seniors dans Sierentz, ainsi que dans les communes de Saint-Louis Agglomération, grâce au réseau Distribus. Nous lançons une enquête afin d'identifier les besoins.



Rachel SORET VACHET-VALAZ
Adjointe déléguée



Vous êtes intéressé ? Vous utilisez déjà, ou souhaitez utiliser le bus pour vous déplacer ?

Contactez la mairie pour vous signaler avant le 15 octobre au 03 89 81 51 11 ou ccas@mairie-sierentz.fr

- LA FLEUR DE L'ÂGE -

La très belle saison 2023-2024 & les projets pour la saison 2024-2025



Il y a à peine plus d'un an, la Fleur de l'Âge avait annoncé son **refleurissement** et vous avait soumis un questionnaire pour recueillir vos envies, idées et suggestions d'activités. Leur prise en compte a permis le développement de l'association et la proposition d'activités diverses aussi bien régulières que ponctuelles qui vont être reconduites et même enrichies au cours de la saison à venir.

SES ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

- Après-midi jeux de société : belote et divers autres jeux, le jeudi de 14h à 17h à la Bascule - Animateur : Chris.
- 1 Jeux
- 2 Belote
- Promenades nature un mercredi sur deux à partir de 14h suivies

d'une pause « petites douceurs »
- Animatrice : Marie-Véronique
- Le point de départ est communiqué la veille par SMS.

3 Promenade

- Couture le lundi de 14h à 17h à la Bascule - Conseils avisés de ses animatrices : Evelyne et Véronique - Apporter sa machine à coudre.

ME 25
SEPTDI 6
OCT

SES ACTIVITÉS PONCTUELLES

- Des sorties ponctuelles : visites de villes, de musées, d'expositions, excursions d'une journée - Départ en groupe en train ou en bus selon le cas.
- Des ateliers ponctuels tels que l'atelier d'aide à l'usage des outils informatiques et numériques et des conférences.

Des animations en partenariat avec le Centre Communal d'Action sociale. Elles sont régulièrement annoncées dans les numéros du Sierentz infos.

- 4 Sortie Musée historique de Mulhouse
- 5 Sortie Touthankamon

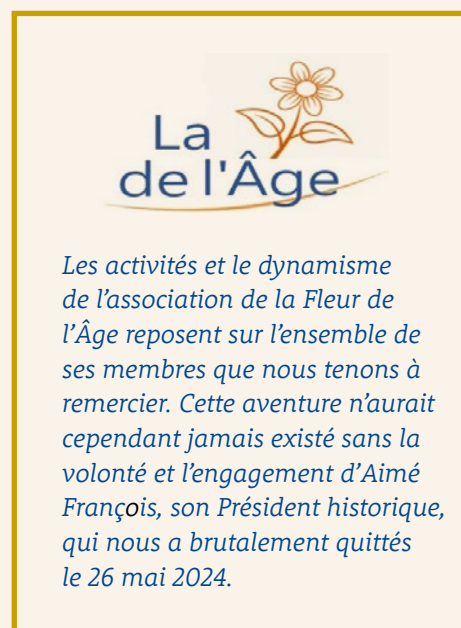
LES PROCHAINES SORTIES DÉJÀ PROGRAMMÉES

Mercredi 25 septembre 2024 : Musée Unterlinden à Colmar (déplacement en train).

Dimanche 6 octobre 2024 : Sortie en bus à Kirrwiller.

N'hésitez pas à venir rejoindre la Fleur de l'Âge pour l'une ou l'autre de ses activités. Prendre contact avec son président : Chris BONENFANT.

Et pour tout renseignement : lafleurdelage@free.fr - Chris : 06 33 45 07 21



Rachel SORET
VACHET-VALAZ
Adjointe déléguée

Très cher Aimé, nous poursuivrons l'aventure avec la générosité et la volonté qui t'animaient.

La Tribune

L'heure de la rentrée vient de sonner pour les jeunes Sierentzois, lesquels ont repris les chemins des écoles, maternelle et élémentaire. Que l'apprentissage des savoirs collectifs soit accompagné d'un épanouissement plus personnel.

Pour autant, la sécurisation de la traversée du cœur de la localité, menant de l'école Jacques Schmidt aux divers sites de l'accueil périscolaire, devra être, plus que jamais, une priorité. Trop de véhicules empruntent toujours la rue de la Marne, dont l'accès est pourtant réservé aux seuls riverains, suivant le nouveau plan de circulation communal.

Le nouvel site périscolaire de la Rue Rogg-Haas, que nous appelions de nos vœux, devrait éviter, autant que faire se peut, les colonnes d'enfants aux baudières jaunes au fil des grandes artères et petites rues de Sierentz.

Bonne reprise à toutes et à tous,

Paul-Bernard MUNCH,
pbmunch@free.fr, 06 17 01 92 01,
Marina SANCHEZ, Régis BELEY,
Sandrine GUTEDEL et Gérard BENTZINGER

[Texte transmis par le groupe minoritaire]



Lettre de la Hochkirch n°39

La nouvelle Lettre de la Hochkirch vient de paraître.

👉 Découvrez le 100^{ème} anniversaire de l'histoire des cloches de Sierentz, la célébration des 40 ans de l'Ecomusée d'Alsace, ainsi que l'actualité de l'association et de ses membres.

Vous pouvez vous procurer ces publications en contactant :

Le président Paul-Bernard MUNCH : pbmunch@free.fr

La secrétaire Rachel SORET VACHET-VALAZ : rachelvachetvalaz@yahoo.fr

Le trésorier Gérard MUNCH : gerard.munch68@orange.fr

Les 100 ans de l'UNIAT Alsace

La Section locale du Pays de Sierentz a le plaisir de vous informer que l'UNIAT ALSACE, créée en 1924 à Strasbourg, fête son centenaire en 2024.



DI 27
OCT

NOTRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Pour l'occasion, nous tiendrons notre Assemblée Générale dimanche 27 octobre à 10h30 à la Salle des fêtes rue Clémenceau en présence de M. TURRI Maire de Sierentz et d'autres personnalités locales.

Le verre de l'amitié offert par la Ville suivra cette manifestation. Un déjeuner festif sera servi dans la salle à partir de 13h pour ceux et celles qui ont réservé leur place auprès de Mme SCHELB trésorière de la section. Pour cela, vous pouvez la contacter au 07 83 01 50 95. Venez nombreux, vous serez tous les bienvenus.

NOTRE VOCATION

La vocation de l'UNIAT ALSACE est la reconnaissance des droits de tous les assurés sociaux qui sont adhérents. Elle les reçoit dans ses permanences, les conseille et les accompagne dans toutes leurs démarches administratives auprès des caisses. Elle les représente dans les instances décisionnaires et les tribunaux pour faire reconnaître leurs droits.

NOTRE MISSION

L'UNIAT ALSACE intervient efficacement à différents moments cruciaux de la vie

de ses 20 000 adhérents : accident du travail, maladie professionnelle, handicap, invalidité, chômage, retraite, veuvage, grand âge, ...

Elle traite ainsi chaque année près de 10 000 demandes pour ses adhérents. Une part de plus en plus importante de dossiers à instruire lui est confiée par les mairies et les assistantes sociales.

Les nouveaux adhérents viennent à l'UNIAT ALSACE sur la recommandation d'un proche ou d'un ami déjà adhérent et satisfait de l'aide qu'il a reçue. La devise de l'UNIAT ALSACE est la même depuis sa création « isolés, nous sommes sans défense. Unis, nous sommes une grande force ! ».

Chers Sierentzoises et Sierentzois, nous aurons grand plaisir de vous recevoir dimanche 27 octobre 2024 pour fêter ensemble ce centenaire.



CYCLE MÉMORIEL : ÉVACUATION ET LIBÉRATION DE SIERENTZ 1939, 1944.

Mercredi 4 septembre à 18h à la médiathèque la Citadelle : ouverture officielle du cycle mémoriel. Exposition sur l'Évacuation de 1939 présentée par la Société d'Histoire de la Hochkirch.

Mercredi 18 septembre à 16h dans la salle de classe d'antan : causerie avec les anciens :

souvenirs et témoignages de la période de la Seconde Guerre mondiale.

Dimanche 22 septembre : Journée du Patrimoine : entre 14h et 18h, dans la salle de classe d'antan. Exposition : l'école durant la Seconde Guerre mondiale.

Dimanche 13 octobre, dans la matinée : découverte des casemates de la Ligne Maginot de Sierentz (plus de précisions



- MÉMOIRE -

Sierentz se souvient, 85 et 80 ans plus tard

Entre septembre et novembre 2024, Sierentz se souvient de la douloureuse période de la Seconde Guerre mondiale. Le destin spécifique et souvent tragique de l'Alsace entre 1939 et 1945 sera évoqué dans le cadre de différentes manifestations.



Rachel SORET VACHET-VALAZ
Adjointe déléguée

dans le Sierentz infos du mois d'octobre).

Samedi 9 novembre : dans la matinée - bureau postal à la médiathèque. Timbres, enveloppes et cachets commémoratifs, par le cercle philatélique du pays de Sierentz.

Dimanche 10 novembre : journée de commémoration au monument aux morts et à l'école PICASSO, expositions, projection d'un film réalisé à partir de témoignages de Sierentzois ayant vécu la période.

Lundi 18 novembre après la classe, à 16h : les enfants fleurissent les tombes des libérateurs inhumés à Sierentz.



Natur'O féminin CENTRE DE NATUROPATHIE

Audrey BARBERGER, naturopathe certifiée et spécialisée dans l'accompagnement du cycle féminin est installée au Centre JAD, depuis le mois de janvier 2023.

Après avoir exercé pendant 20 ans en tant que technicienne en radiologie en milieu hospitalier, Audrey BARBERGER a réorienté sa carrière vers la naturopathie, animée par sa passion pour la santé et le bien-être naturel.

Son expertise se concentre particulièrement sur les problématiques féminines telles que l'endométriose, le Syndrome PréMenstruel (SPM) incluant les règles douloureuses, le Syndrome des Ovaires Polykystiques (SOPK), la pré/ménopause, les troubles de la fertilité, ainsi que les dysfonctionnements de la thyroïde.

Avec bienveillance et une approche personnalisée, je suis là pour vous aider à retrouver votre équilibre et à améliorer votre qualité de vie par des méthodes naturelles telles que la phytothérapie, l'aromathérapie, la micronutrition, la gemmothérapie et la mycothérapie.

Je suis également partenaire d'ELSEE, un organisme qui rembourse les diverses consultations dont une femme peut avoir besoin lors d'un suivi particulier tel que l'endométriose, le SOPK, les troubles de la fertilité...

Pour un complément d'informations :
www.elsee.care

Contact : Audrey au 07 68 89 66 90
www.audreybarberger-naturofeminin.fr
<https://calendly.com/naturofeminin68/rendezvous>
naturofeminin68@gmail.com

Centre JAD : 11, rue Capitaine Dreyfus à Sierentz.



Health Fit

HEALTH-FIT est une entreprise innovante dédiée à la promotion de la santé et du bien-être à travers le sport et la nutrition.

Sa mission est d'accompagner les individus de tous âges vers une meilleure qualité de vie. Ils aident à atteindre des objectifs de santé de manière durable et tout ceci au sein d'un environnement adéquat.

SÉANCES D'ACTIVITÉS PHYSIQUES PERSONNALISÉES : Nos enseignants en activités physiques élaborent des séances sur mesure, adaptées à vos besoins et à vos objectifs : perdre du poids, gagner en endurance, vous rééduquer, ou simplement vous sentir mieux dans votre corps.

CONSEILS EN NUTRITION : Nos experts en nutrition vous offrent des consultations personnalisées. Nous vous aidons à faire des choix alimentaires judicieux pour optimiser votre énergie et votre bien-être.

PROGRAMME SPORT-SANTÉ POUR TOUS : Nos programmes sont adaptés pour les personnes en situation de handicap ou atteintes de diverses pathologies. Ceci, nous permet de garantir un accès équitable aux bénéfices du sport et de la nutrition.

VACANCES SCOLAIRES ET MERCREDIS : Nous accueillons les enfants durant les vacances scolaires et tous les mercredis à partir de septembre, afin de les sensibiliser à la pratique sportive ainsi qu'à l'alimentation équilibrée de manière ludique.

Rejoignez nous au centre JAD de Sierentz.

Renseignements :
auprès de Océane SIGNES : 06 95 58 10 15
Facebook : Health-fit Sierentz
Instagram : healthfit_sierentz
Mail : health.fit678@gmail.com



Semaine bleue à l'EHPAD

Comme les précédentes années nous organisons la semaine bleue qui aura lieu du 30 Septembre au 4 octobre.

Le programme est le suivant :

Lundi 30 septembre : Ouverture de la semaine bleue avec un après-midi dansant animé par Jacky ;

Mardi 1^{er} octobre : Fête des vendanges pour les services 1b, 2a, 2b ;

Mercredi 2 octobre : Fête des vendanges pour les services 4-5-6 ;

Jeudi 3 octobre : Sortie pour aller au goûter d'automne dansant à l'EHPAD d'Altkirch ;

Vendredi 4 octobre : Clôture de la semaine avec la traditionnelle marche bleue.

Renseignements auprès des animatrices de l'EHPAD au 03 89 26 60 00 ou sie-animation@ghrmsa.fr



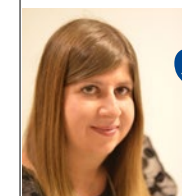
Quête contre le cancer

Chaque année le Comité du Haut-Rhin de la Ligue contre le Cancer organise la quête à domicile dans notre commune.

Les quêteurs bénévoles de notre commune se sont à nouveau totalement investis. Ils ont sillonné les différents quartiers de la commune et nous les remercions chaleureusement pour leur dévouement. Ils ont ainsi récolté :

16 827,45 €

Un grand merci également aux généreux citoyens de Sierentz pour leurs dons et leur accueil envers les quêteurs. Les personnes absentes lors du passage des quêteurs et désirant faire un don, peuvent s'adresser directement à la Ligue contre le Cancer - Comité du Haut-Rhin - 11 rue Camille Schlumberger - 68000 Colmar ou www.liguecancer-cd68.fr en mentionnant « quête Sierentz ».



Julie BENTZINGER
Conseillère municipale déléguée

Les personnes désirant renforcer l'équipe de quêteurs sont les bienvenues. Si vous souhaitez les rejoindre, n'hésitez pas à prendre contact avec nous, soit en mairie au 03 89 81 51 11, soit chez la déléguée locale Marie-Thérèse BISEL au 03 89 81 56 41 ou 06 13 58 63 32.



MA 17
SEPT

Ciné Sierentz

Un p'tit truc en plus

Le mardi 17 septembre

NOUVEAU! deux séances
le même jour pour le même
film : à 14h et à 20 h.

à la Salle des Fêtes de Sierentz

Pour échapper à la police, un
fils et son père en cavale sont
contraints de trouver refuge dans
une colonie de vacances pour
jeunes adultes en situation de
handicap, se faisant passer pour
un pensionnaire et son éducateur
spécialisé.

Le début des emmerdes et d'une
formidable expérience humaine
qui va les changer à jamais.



Stéphane DREYER
Adjoint délégué



DI 8
SEPT

Fête de l'abeille

AU RUCHER ÉCOLE DE SIERENTZ

Comme chaque année à la
même période, les apiculteurs
de Sierentz organisent leur
traditionnelle fête de l'abeille, le
dimanche 8 septembre de 10h à
17h. Ouverte à tous, cette journée
propose de faire découvrir le
monde de l'apiculture au public.
Différents stands seront proposés :
démonstrations, expositions,
extractions, dégustations, vente

de produits de la ruche...

Les inscriptions pour la formation
des débutants se fera lors de cette
journée portes ouvertes.

Buvette et restauration sur place.

Se renseigner :
www.apisierentz.org
apiculteur.sierentz68@gmail.com
Horaires : de 10h à 17h
En face Hyper U de Sierentz -
Parking et accès par le magasin
Weldom

Fête du parc du domaine Haas



SA 14
SEPT

**La fête du parc initialement
prévue le 1^{er} juin dernier a été
reportée au 14 septembre à
partir de 16h30.**

Au programme :

Spectacle de magie sur la scène
extérieure du Parc du Domaine
Haas

Inauguration de la scène

Théâtre pour les enfants et tout
public avec les Tous Contes Fées

Buvette et Restauration dans la
cours de l'école maternelle Picasso

Medley musique et poésie avec de
nombreux intervenants et musiciens



DI 22
SEPT

Journée du patrimoine

**Dimanche 22 septembre
de 14h à 18h**

Ouverture de la salle de classe
d'antan entre 14h et 18h (1 place du
général de Gaulle, derrière la mairie).
Thème : l'école durant la Seconde
Guerre mondiale.

Renseignements : Yves BISCH,
bisch.yves@wanadoo.fr

Sous les étoiles exactement

4^{ÈME} ÉDITION

**Samedi 21 septembre de 19h
à 23h - Place de la Bascule**

De nombreux points de
restauration : Food trucks,
buvettes, tenus par les
commerçants locaux.

Animation musicale par le groupe
« ZoOBees », groupe de Pop/rock.



SA 21
SEPT

ME 25
SEPT

Don du sang
Mercredi 25 septembre
de 16h à 19h30
Salle AGORA

Don du sang

Mercredi 25 septembre de 16h
à 19h30 à la Salle Agora de
Sierentz
(rue des Romains).

**Votre participation est
souhaitée car les besoins
sont grands.**
Venez nombreux !



VE 13
SEPT

Ciné Sierentz plein air

Le dernier Jaguar

La séance initialement prévue
le samedi 29 juin a été reportée
au vendredi 13 septembre. La
programmation reste la même :

Projection à la tombée de la nuit.
A partir de 19h30, petite restauration.

A 20h concert avec le groupe
« Sweet-Fizz » - reprises pop rock.

- Entrée libre -

**Pour plus de confort, pensez à
apporter avec vous un relax et
une couverture.**

Séance dans la cour de l'ancienne
école maternelle (repli dans la
salle des fêtes en cas de mauvais
temps).

Autumn grandit dans la forêt
amazonienne aux côtes de Hope,
un adorable bébé jaguar femelle
qu'elle a recueillie. Mais l'année
de ses six ans, un drame familial
contraint Autumn et son père
à retourner vivre à New York.
Huit années passent, et Autumn,
devenue adolescente, n'a jamais
oublié son amie jaguar. Quand
elle apprend que Hope est en
danger de mort, Autumn décide
de retourner dans la jungle pour
la sauver !



SA 12
OCT

INAUGURATION DE l'ancienne gravière « Sandgrube »

La Ville de Sierentz est heureuse d'annoncer l'ouverture d'un nouveau site naturel au public, l'ancienne gravière « Sandgrube ». Suite à un plan de gestion qui a confirmé une absence de pollution des sols ainsi que du plan d'eau, la municipalité a dirigé son action à travers deux axes majeurs, une renaturation du site et un aménagement permettant au public de profiter de ce milieu. Si les différents travaux ne sont pas encore terminés, les visiteurs pourront d'ores et déjà profiter de randonner sur le site, de pique-niquer ou de découvrir les aires de jeux pour les enfants. Un parking de 16 places a été créé et la mise en place d'une voie douce est à l'étude. Rappelons que ces aménagements sont issus de la réflexion et du travail de nombreux collectifs dont la Commission Environnement, les services de la Ville de Sierentz, l'association des Bricoleurs, les journées citoyennes et le Conseil Participatif Citoyen.

L'inauguration du Site Naturel Sandgrube est prévue le samedi 12 octobre en matinée. L'horaire exact sera précisé sur le site internet de la commune, illiwap (dans l'agenda), et sur le panneau lumineux ultérieurement.

La Sierentzoise

En 2024, Les Sierentzois soutiennent la Ligue contre le cancer !

Pour la première fois, la ville de Sierentz organise « La Sierentzoise » le dimanche 29 septembre 2024.

Il s'agit d'un événement sportif et solidaire. En vous inscrivant, vous faites un don solidaire de 5€ (tarif enfant de plus de 6 ans) ou 10€ (tarif adulte) à la ligue contre le cancer dans notre région.

Vous pouvez faire le choix de courir



DI 29
SEPT

ou marcher, seul ou en famille, entre amis, entre collègues... Marcher ou courir à plusieurs est encore plus fun ! N'hésitez pas à former des équipes.

Rejoignez-nous pour partager ce moment unique à plusieurs ! inscription@mairie-sierentz.fr

INAUGURATION DU Périscolaire

Les nouveaux locaux de restauration de l'école élémentaire seront inaugurés le vendredi 11 octobre en soirée. Un nouvel espace de près de 500 m² qui a été baptisé « Barba'Gourmand » que vous pourrez découvrir lors de cette soirée.



VE 11
OCT

1^{ère} Bourse aux vêtements DE L'AMICALE DU PERSONNEL DE LA VILLE DE SIERENTZ

DI 17
NOV

L'Amicale du personnel de la ville de Sierentz organise sa première « Bourse aux vêtements », le dimanche 17 novembre de 9h à 15h, à l'AGORA.

Nombreux choix de vêtements adultes et enfants, jouets et articles de puériculture, jeux vidéo, articles de sport, livres, musique, décos de Noël.

Renseignements et inscriptions : lamicaledesierentz@gmail.com ou 03 89 81 51 11

SAHNSWARDIKEITE ÌN SIERENTZ - HOCHKIRCH

Promu Chef-lieu de Canton (de 1948 à 2015), Sierentz a perpétué sa vocation de centre administratif, électoral et commercial. Sur une feuille de papier (dans les années 1980), j'ai mentionné quelques vestiges historiques et culturels de notre commune que j'évoque ici dans mon texte dialectal.

Wie fir « Dämmerkirch » oder „Rixa“⁽¹⁾
Do müess'ma „d'Täusiger“ untersttze⁽¹⁾
Àn d'Gschicht do solle mir àll dràdanke
Wo d'Vergängeheit uns düet schanke

Vo "Vesontio uff Cambete", so fern⁽²⁾
Lüttet unseri Rémerstros modern
Bi Üssgràbunge, in Kis un Sànd
Erlabt Hochkirch sini Ufferstånd
Gege d'historische Hàbsburger Mächt
Hät Hochkirch sini Wàppe erschàfft
Uff ditsch hät mir mi Vatter verzählt
Vom „GELBEN ADLER IM GRAUEN FELD“

S'ält Kantonstädle hät Sunderheite
Mir derfa d'Kültür jo nie vermeide
Hochkirch isch scho läng verschwunde
D'Kàppala steht no immer dert unte
Gwiss natti Hiser dien s'Dorf beziere
Dr elsasser Styl soll unser Harz beriere
Bauàrt un Kunscht dàs isch zum àchte
D'Àrchitektür die müess'ma betràchte

Unseri schlànki Kirche, hət a Eigaschàft
Gànz obe im Turm hàsch a witti Pràcht
Dr Hg. Màrtini düet am Kàrfritig fliege
Wenn unseri Glocke nach Rom üssziege
„D'Bisontiner“ Orgel klingt uns zu Ohre
Mit Glànz un Stolz ... scho 250 Johre
Ìn dr Vaschper düet sie herrlich klinge
Wenn mir „s'Magnficat“ àll dien singe

S'gìt Sierentzer Gebèier, flott bekànt
D'Stirràsse, ,(d'alti) Poscht, s'Birgeràmt

D'Schàndàrmri, s'Àmtsgricht, s'Fàrsterhüs
S'Notariàt, dr Bàhnhof, s'Pfàrrerhüss
Ìm Fàbrickle, d'Technik üssprobiere
Bis Rattis Sagarèi un d'Ziegelschire
D'Induschtrie isch im Dorf verhande
4 Kàmie sin ìn Sierentz àls gstände ! ...⁽³⁾

D'Bubaleschüel uns'Theàter, dàsch klàr
Dr modern Hyper U ghehrt ìn s'inventàr
S'Schlässle vo Rattis oder dàs, vom Hoog
Im Viehwag d'Bascule oder“ d'alti Woog“
Bekànt sallmol mit 8 / 9 Wirtschàfte
A Wàcht wo sie d'Diebe dien verhàfte
Un vo S'Hàse Mehli bliest a Schimmer
Denn s'Mehlràd ... das läuft no immer !

Mi berichte no mehr das nächscte mol
Die Glagaheit bietet sich a ànder mol
D'Iwohner verwàlte, dàs isch schweer⁽⁴⁾
Merci dr Gmein ! ... Un Merci Herr Maire ! ...

FT

⁽¹⁾ Les 3 communes ont le même sobriquet (Ïbernàmme) : Dannemarie, Rixheim, Sierentz.

⁽²⁾ Besançon - Kembs

⁽³⁾ D'Sagarèi Ratti, D'Ziegelschire, s'Storkekàmi bi dr Gare un a klei Kàmi bi dr Malgarèi ìn da 40 ger Johre (dàs isch bewise)

⁽⁴⁾ Estimés de 4 200 à 4 400

Merci aux auteurs du coin alsacien : Yves BISCH, François TSCHUPP, Véronique & Robert BISSEL, Denis BANGEL, Patricia GOUTTEFARDE et Marc ILTIS.



Naissances

22 mai Anya fille de Stéphanie FUSSE
et de Tony ALETTE

22 mai Victoria fille de Mélina KUNTZEL
et de Matthias MAUÉ

04 juin Amélia fille de Betty LIBIS
et de Cyril BATAILLE

24 juin Evan fils de Pei-Yu LI
et de Maxime BITTEROLF

24 juin Emma fille de Elodie FAUL
et de Johann FUCHS

25 juin Aria fille de Amandine LIDY
et de Geoffrey PETRYSZYN

30 juin Safiya fille de Hanae ALLALI
et de Yasin ARCHIDI

Mariages

15 juin Alexandra PETER & David BORGIA

15 juin Elisa SEGER & Florian ROY

22 juin Marie LITZLER & Fabrice THOMAS

20 juillet Manon POUILLOT &
James KEANEY

22 juillet Mélanie RICHERT &
Akira SAINT MARTIN

24 juillet Marion DOTTER &
Daniel SCHERRER

Anniversaires

le 3 octobre 90 ans Lucien JUD

le 7 octobre 92 ans Alice ROSENFELD
née NOPPER

le 8 octobre 80 ans Jean-Pierre HOLTZ

le 11 octobre 82 ans Pierre MARTIN

le 13 octobre 81 ans Jacqueline NOWICKI
née MEYER

le 22 octobre 80 ans Robert BOHRER

le 22 octobre 89 ans Nicole HALL née LEBUS

le 23 octobre 90 ans Denise LUQUET née TALBOT

Mairie

1 Place du Général de Gaulle
68510 SIERENTZ • Tél. 03 89 81 51 11
mairie@mairie-sierentz.fr
www.sierentz.fr

Ouverture : du lundi au jeudi de
9h à 12h et de 14h à 18h, le vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Dépôt légal : Septembre 2024.

Directeur de la publication : Pascal TURRI

Conception et rédaction : Commission
Communication et Évènements, Rachel SORET
VACHET-VALAZ - Adjointe déléguée, Ysabelle
EPPINGER - Service Communication.

Création graphique : rhodamine-communication.fr

Impression : Alsagraphic, Rixheim. Imprimé
sur du papier certifié PEFC. • **Crédits photos :**
Mairie de Sierentz, Pascal TURRI, Rachel SORET
VACHET-VALAZ, Anaïs MULLER, documents remis,
et Ysabelle EPPINGER.